

平面镶嵌框型 ø22 控制元器件 CW系列



第三代安全构造

减少安装工作量并提高安全性

Ø22 CW 系列



面板面镶嵌框高『2.5mm』的薄型设计, 体现简洁时尚的平面控制面板形象。

可实现形象时尚的装置以及操作控制面板。而且, 面板面的 凹凸少,在安全面上,可以降低面板的突起被意外触碰而引 起误操作或事故发生,而在卫生面上也可减轻灰尘以及垃圾 等的堆积。









•产品认证详细,请联系 IDEC。

机种构成丰富多彩





照明按钮开关

(平头形or 凸头形)





指示灯

(平头形or 凸头形)





按钮开关

(平头形or 凸头形)







(标准旋钮型) (长柄旋钮型) 极力控制操作开关的面板前的 突出高,打造平面时尚感







钥匙选择开关

选择开关

2位·3位

(标准旋钮型 or 长柄旋钮型)

采用波形槽型钥匙 具备7种钥匙号码



磁盘弹子锁型钥匙

钥匙复制困难,提高了安全性。

颜色丰富

照明按钮开关/指示灯













黑色







按钮开关





平面镶嵌框颜色





(银白色或黑色)

双层触点块

通过内置2个触点的双层触点块,可构建4触点型(确保2触点间的绝缘性)。 对应按钮开关,照明按钮开关,选择开关,钥匙选择开关。

■双层触点块



■单层触点块



2.5mm

平面镶嵌框高

省空间设计

面板前仅突出2.5mm 的平面设计。面板后伸出长单层型为39.9mm^(注1), 双层型为59.9mm。可进行省空间设计。

短胴机身,却拥有 120V AC·10A 的触点切换容量。可为装置及控制面板的小型化作贡献。也可与 IDEC FB 控制盒以及 其他 ø22 安装孔通用控制箱组合。所有照明电压均无须变压器,面板后伸出长一致。



注1: 交替型为 44.6mm 注2: 交替型为 64.6mm

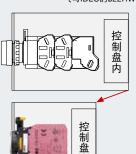
【控制箱内尺寸比较图】

面板后胴长减短 省空间 ■4触点 双层触点块型

> IDEC传统 机型

胴长减少**40**%、 重量减少**50**%

使用CW系列 双层触点块时



与 IDEC 传统机型比较,面板后胴长减短,可为省空间化作贡献。 〔与IDEC的ø22HW系列照明按钮开关: 100V AC型比较。〕

> Z無点 双层触点块型 IDEC传统 机型

胴长减少**50%**、 重量减少**59**%

使用CW系列 单层触点块时



丙

安全构造

第三代安全构造。

简捷的2步动作

为了防止意外性误解除销锁杆锁定,提高安全性,拆卸触点块,采用 IDEC 独特的"按压"·"转动"的"2 步动作"结构的销锁杆方式。从元器件背面也容易确认触点块的安装状态。

保护罩一体型

可防止电线等牵引导致 销锁杆被误解除锁定或 损伤,可为创造维护环 境作贡献。



IP20手指安全型端子结构

端子部采用端子罩一体型的手 指安全型端子结构。端子部保 护等级: IP20 防触电结构。



平面镶嵌框型 CW 系列 控制元器件

面板前仅突出2.5mm的平面设计。面板后伸出长为39.9mm*的短体型。第三代安全结构元器件。

□触点容量

额定绝缘电压(Ui)			300V							
额定i	通电电流	(Ith)		10A						
额定值	使用电压	(Ue)		24V	120V	240V				
		AC	电阻性负载(AC-12)	10A	10A	6A				
ex	规格 1	50/60Hz	电感性负载(AC-15)	10A	6A	3A				
	DC	电阻性负载(DC-12)	8A	2.2A	1.1A					
额定使用电流	DC	电感性负载(DC-13)	4A	1.1A	0.55A					
選		AC	电阻性负载(AC-12)	5A	5A	3A				
) (le)	(注1)	规格 2	规格 2	规格 2	规格 2	50/60Hz	电感性负载 (AC-15)	5A	3A	1.5A
(10)		DC	电阻性负载(DC-12)	4A	1.1A	0.55A				
			电感性负载 (DC-13)	2A	0.55A	0.27A				
触点材料			银							

• 最小对应负载(参考值) = 3V AC/DC·5mA (可使用范围取决于使用条件及负载类型。)

• 使用电流为 IEC 60947-5-1 的闭合遮断电流额定值的种类。

注 1:请参考性能规格的电气性使用寿命。 UL/c-UL 认证额定:A300 CCC 认证额定:A300

表 1: 保护等级

机种	IP65	IP66	IP67	UL Type 4X
照明按钮开关	0	×(注2)	×(注2)	×(注2)
指示灯	0	0	×	0
按钮开关	0	×(注2)	×(注2)	×(注2)
选择开关	0	0	0	0
钥匙选择开关	0	0	×	0

注 2:标配防尘罩(CW9Z-D11、D12型)时为○。

□重量(代表例)

	照明按钮开关	: 46g(CW1L-M1E02QH 型 2 触点)
		: 62g(CW1L-M1E22QH 型 4 触点)
	指示灯	: 27g(CW1P-1EQH型)
	按钮开关	: 45g(CW1B-M1E03 型 3 触点)
重量(约)		: 52g(CW1B-M1E22 型 4 触点)
	选择开关	: 48g(CW1S-2E03 型 3 触点)
		: 55g(CW1S-2E22 型 4 触点)
	钥匙选择开关关	: 61g(CW1K-2AE03 型 3 触点)
		: 68g (CW1K-2AE22 型 4 触点)

□性能规格

* 交替型元器件、双层触点块除外。

标准环境温度		非照明 : - 25℃ ~+ 60℃(无结冰) LED 照明 : - 25℃ ~+ 55℃(无结冰)		
保存	环境温度	- 40℃ ~+ 80℃(无结冰)		
使用	环境湿度	45%~85% RH(无结露)		
接触	独电阻	50mΩ 以下(初始值)		
绝缘	·····································	100MΩ以上(500V DC 兆欧表)		
过电	 B压类别	II (IEC60664-1)		
脉冲	中耐电压	2.5kV (IEC60664-1/60947-5-1)		
污茅		3 (IEC60947-5-1)		
耐扔	表动	误动作:5~55Hz 单振幅:0.5mm 耐久性:30Hz 单振幅:1.5mm		
抗冲	中击性	误动作:100m/s² 耐久性:1,000m/s²		
机械性使用寿命		按钮开关 / 照明按钮开关 瞬时型 : 200 万次以上(单层触点块) 100 万次以上 (双层触点块) 交替型 : 25 万次以上(单层触点块) 10 万次以上(双层触点块) 选择开关 : 25 万次以上(单层触点块) 10 万次以上(双层触点块) 到匙选择开关: 25 万次以上(单层触点块) 到匙选择开关: 25 万次以上(单层触点块) 10 万次以上(双层触点块)		
	电气性 (注3)	単层 5 万次以上 (额定使用电流: 规格1) 触点块 10 万次以上 (额定使用电流: 规格2) 双层 2.5 万次以上 (额定使用电流: 规格1) 触点块 5 万次以上 (额定使用电流: 规格2)		
保护等级		面板前:参照表 1 端子部:IP20 (IEC60529)		
短路保护装置 【SCPD(外接保险丝)】		250V/10A 保险丝 (Type aM IEC60269-1/IEC602069-2)		
触电保护		Class II (IEC61140)		
端子形状 (注4)		接线螺丝(M3.5 两用螺丝)		
平面镶嵌框材料		聚酰胺树脂		
可连	接电线	2mm²(单股线 ø1.6)以下 · 2 根以内 (AWG 14 ~ 16)		
端子推荐拧紧扭矩		1.0 ∼ 1.3 N·m		
锁紧	K 环推荐拧紧扭矩	1.2 N·m		
»÷ 0	· 塌作频率 瞬时刑 1	200 14 / 1 54		

注3:操作频率 瞬时型1,800次/小时

交替型 900 次 / 小时

注 4: 不能使用圆形压接端子。

□钥匙选择开关的直接开路动作功能规格

对应机型	2 位 (3NC 触点)	3 位 (2NC 触点)
最小直接开路动作角度	90°	45°
最小直接开路动作扭矩	0.2 N · m	0.3 N · m
最大动作角度	90°	45°

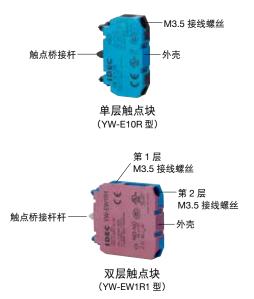
□LED 单元额定值

额定绝缘电压	250V	250V				
额定使用电压	6V AC/DC 12V AC/DC		24V AC/DC	100/120V AC (50/60Hz 正弦波)	200/220V AC (50/60Hz 正弦波)	230/240V AC (50/60Hz 正弦波)
使用电压	6V AC/DC±10%	12V AC/DC±10%	24V AC/DC±10%	100/120V AC±10%	200/220V AC±10%	230/240V AC±10%
LED 单元型号	CW-EAQ2*	CW-EAQ3*	CW-EAQ4*	CW-EAQH*	CW-EAQM*	CW-EAQM4*
消耗电流	15mA	15mA 15mA		18mA	20mA	18mA
LED 使用寿命(参考值)	30,000 小时 (在 25℃ 环境下,额定使用电压为完全 DC 点灯时,			亮度减弱到初始值的 50%。)		
内部电路	X10————————————————————————————————————	R -	← LED ← 整流二极管 ← 齐纳二极管 电阻	X1	R -	→ LED → 整流二极管 → 齐纳二极管 - □ - 电阻 - □ □ 电容器

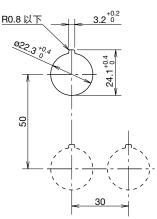
- 型号中的 * 为颜色编码。R(红色)、G(绿色)、A(琥珀色)、S(蓝色)、PW(纯白色)
- 需橙色照明时,请指定 A (琥珀色)。 照明颜色为 Y (黄色)时,请使用 PW (纯白色)的 LED 单元。

□触点块

类型	单层触点块		双层触点块		
触点	1NO	1NC	2NO	2NC	1NO-1NC
型 号	YW-E10R	YW-E01	YW-EW2R0	YW-EW02	YW-EW1R1
外观	10 mm	Spec 250 €	Table 1 (1)	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	IDEC WESTER
外壳颜色	蓝色/黑色	紫红色	蓝色/黑色	紫红色	紫红色/蓝色
触点桥接杆颜色	黑色	红色	黑色	红色	灰色
端子编码	3-4	1-2	第1层:13-14 第2层:23-24	第1层:11-12 第2层:21-22	第1层(NO):13-14 第2层(NC):21-22
重量(约)	11g			19g	



□安装孔尺寸图·最小安装中心间距(mm) 符合 IEC60947-5-1



• 请考虑操作性、接线性等后再决定安装中心间距。

照明按钮开关(平头形/凸头形)

最小起订数量:1个

型号结构 CW 1) L- 23 E 45 * 外观







		黑色框 / 平 CW1L-M					照片为瞬时型
			iTM] 型号	ita	型号	
②动作类型	④触点结构	⑤使用电压		。 <u>- </u>	③照明部形状:凸头形		* 照明颜色
			①框颜色:黑色框	①框颜色:银白色框	①框颜色:黑色框	①框颜色:银白色框	
	1NO		CW1L-21E10Q2*	CW4L-21E10Q2*	CW1L-22E10Q2*	CW4L-22E10Q2*	
	1NC		CW1L-21E01Q2*	CW4L-21E01Q2*	CW1L-22E01Q2*	CW4L-22E01Q2*	
	1NO-1NC	6V AC/DC	CW1L-21E11Q2*	CW4L-21E11Q2*	CW1L-22E11Q2*	CW4L-22E11Q2*	
	2NO		CW1L-21E20Q2*	CW4L-21E20Q2*	CW1L-22E20Q2*	CW4L-22E20Q2*	
	2NC		CW1L-21E02Q2*	CW4L-21E02Q2*	CW1L-22E02Q2*	CW4L-22E02Q2*	
	2NO-2NC		CW1L-21E22Q2*	CW4L-21E22Q2*	CW1L-22E22Q2*	CW4L-22E22Q2*	
	1NO		CW1L-21E10Q3*	CW4L-21E10Q3*	CW1L-22E10Q3*	CW4L-22E10Q3*	1
	1NC		CW1L-21E01Q3*	CW4L-21E01Q3*	CW1L-22E01Q3*	CW4L-22E01Q3*	1
	1NO-1NC	10\/ AC/DC	CW1L-21E11Q3*	CW4L-21E11Q3*	CW1L-22E11Q3*	CW4L-22E11Q3*	
	2NO	12V AC/DC	CW1L-21E20Q3*	CW4L-21E20Q3*	CW1L-22E20Q3*	CW4L-22E20Q3*	
	2NC		CW1L-21E02Q3*	CW4L-21E02Q3*	CW1L-22E02Q3*	CW4L-22E02Q3*	1
	2NO-2NC		CW1L-21E22Q3*	CW4L-21E22Q3*	CW1L-22E22Q3*	CW4L-22E22Q3*	1
	1NO	24V AC/DC	CW1L-21E10Q4*	CW4L-21E10Q4*	CW1L-22E10Q4*	CW4L-22E10Q4*	1
	1NC		CW1L-21E01Q4*	CW4L-21E01Q4*	CW1L-22E01Q4*	CW4L-22E01Q4*	● 请指定下列颜 色编码替换型 号中的 *。
	1NO-1NC		CW1L-21E11Q4*	CW4L-21E11Q4*	CW1L-22E11Q4*	CW4L-22E11Q4*	
	2NO		CW1L-21E20Q4*	CW4L-21E20Q4*	CW1L-22E20Q4*	CW4L-22E20Q4*	
	2NC		CW1L-21E02Q4*	CW4L-21E02Q4*	CW1L-22E02Q4*	CW4L-22E02Q4*	
M:瞬时型	2NO-2NC		CW1L-21E22Q4*	CW4L-21E22Q4*	CW1L-22E22Q4*	CW4L-22E22Q4*	R : 红色
A:交替型	1NO	100/400/40	CW1L-21E10QH*	CW4L-21E10QH*	CW1L-22E10QH*	CW4L-22E10QH*	G : 绿色
	1NC		CW1L-21E01QH*	CW4L-21E01QH*	CW1L-22E01QH*	CW4L-22E01QH*	Y : 黄色
	1NO-1NC		CW1L-21E11QH*	CW4L-21E11QH*	CW1L-22E11QH*	CW4L-22E11QH*	A : 琥珀色 S : 蓝色
	2NO	100/120V AC	CW1L-21E20QH*	CW4L-21E20QH*	CW1L-22E20QH*	CW4L-22E20QH*	PW: 纯白色
	2NC	1	CW1L-21E02QH*	CW4L-21E02QH*	CW1L-22E02QH*	CW4L-22E02QH*	
	2NO-2NC		CW1L-21E22QH*	CW4L-21E22QH*	CW1L-22E22QH*	CW4L-22E22QH*	
	1NO		CW1L-21E10QM*	CW4L-21E10QM*	CW1L-22E10QM*	CW4L-22E10QM*	
	1NC]	CW1L-21E01QM*	CW4L-21E01QM*	CW1L-22E01QM*	CW4L-22E01QM*	
	1NO-1NC	200/220V AC	CW1L-21E11QM*	CW4L-21E11QM*	CW1L-22E11QM*	CW4L-22E11QM*	
	2NO	200/220V AC	CW1L-21E20QM*	CW4L-21E20QM*	CW1L-22E20QM*	CW4L-22E20QM*	
	2NC		CW1L-21E02QM*	CW4L-21E02QM*	CW1L-22E02QM*	CW4L-22E02QM*	*
	2NO-2NC		CW1L-21E22QM*	CW4L-21E22QM*	CW1L-22E22QM*	CW4L-22E22QM*	
	1NO		CW1L-21E10QM4*	CW4L-21E10QM4*	CW1L-22E10QM4*	CW4L-22E10QM4*	
	1NC		CW1L-21E01QM4*	CW4L-21E01QM4*	CW1L-22E01QM4*	CW4L-22E01QM4*	
	1NO-1NC	230/240V AC	CW1L-21E11QM4*	CW4L-21E11QM4*	CW1L-22E11QM4*	CW4L-22E11QM4*	
	2NO	230/240V AC	CW1L-21E20QM4*	CW4L-21E20QM4*	CW1L-22E20QM4*	CW4L-22E20QM4*]
	2NC		CW1L-21E02QM4*	CW4L-21E02QM4*	CW1L-22E02QM4*	CW4L-22E02QM4*	
	2NO-2NC		CW1L-21E22QM4*	CW4L-21E22QM4*	CW1L-22E22QM4*	CW4L-22E22QM4*	

- 照明按钮开关标配 LED 单元。保养用 LED 单元请参照 24 页。
- •1个触点型标配虚设触点块。
- 可插入文字标记膜, 文字标记膜尺寸请参照 23 页。

□型号指定方法

CW 1) L- 23 E 45 *

①框颜色 编码 框颜色 黑色

银白色

②动作类型 编码 动作类型 M 瞬时型 Α 交替型

③照明部形状 编码 照明部形状 平头形 凸头形

④触点结构 编码 触点结构 10 1NO 01 1NC 1NO-1NC 11 20 2NO 02 2NC 22 2NO-2NC

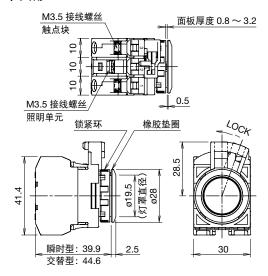
⑤使用电压

·	., -,
编码	使用电压
Q2	6V AC/DC
Q3	12V AC/DC
Q4	24V AC/DC
QH	100/120V AC
QM	200/220V AC
QM4	230/240V AC

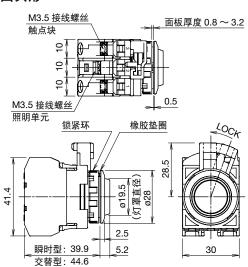
外形尺寸图(mm)

□1 ~ 2 触点型

平头形

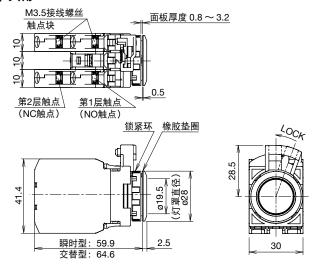


凸头形

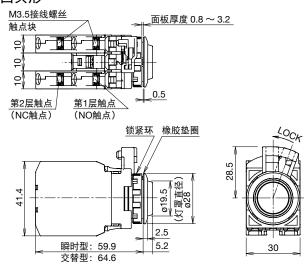


□4 触点型

平头形



凸头形



• 安装孔尺寸图 · 最小安装中心间距请参照 5 页。

指示灯(平头形/凸头形)

最小起订数量:1个

型号结构	CW 1) P- 3) E 5) *				
外观					b框 / 凸头形 N4P-2
		型 号		型号	
⑤使用电压		犬:平头形 ②振銃な 切力な振		状:凸头形	*照明颜色
	┃ ①框颜色:黑色框 ┃	①框颜色:银白色框	①框颜色:黑色框	□ ①框颜色:银白色框	
6V AC/DC	CW1P-1EQ2*	CW4P-1EQ2*	CW1P-2EQ2*	CW4P-2EQ2*	
12V AC/DC	CW1P-1EQ3*	CW4P-1EQ3*	CW1P-2EQ3*	CW4P-2EQ3*	- ● 请指定下列颜色编码替换型
24V AC/DC	CW1P-1EQ4*	CW4P-1EQ4*	CW1P-2EQ4*	CW4P-2EQ4*	号中的*。
100/120V AC	CW1P-1EQH*	CW4P-1EQH*	CW1P-2EQH*	CW4P-2EQH*	R:红色 G:绿色 Y:黄色 A:琥珀色 S:蓝色 PW:纯白色
200/220V AC	CW1P-1EQM*	CW4P-1EQM*	CW1P-2EQM*	CW4P-2EQM*	3. 盖已 FW. 纯白色
230/240V AC	CW1P-1EQM4*	CW4P-1EQM4*	CW1P-2EQM4*	CW4P-2EQM4*	

- 指示灯标配 LED 单元。保养用 LED 单元请参照 24 页。
- 标配 2 个虚设触点块。 可插入文字标记膜,文字标记膜尺寸请参照 23 页。

□型号指定方法

CW 1) P- 3 E 56 *

①框颜色

编码	框颜色
1	黑色
4	银白色

③灯置形状

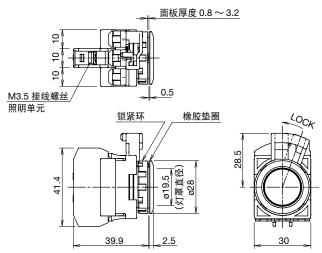
O VI	キルバ
编码	灯罩形状
1	平头形
2	凸头形

⑤使用电压

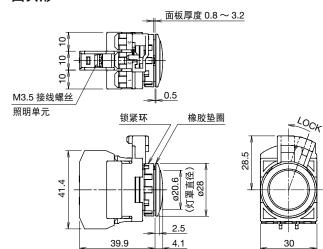
编码	使用电压
Q2	6V AC/DC
Q3	12V AC/DC
Q4	24V AC/DC
QH	100/120V AC
QM	200/220V AC
QM4	230/240V AC

外形尺寸图(mm)

平头形



凸头形



• 安装孔尺寸图 · 最小安装中心间距请参照 5 页。

按钮开关(平头形/凸头形)

最小起订数量:1个

型号结构 CW 1) B- 23 E 4 * 外观 黑色框 / 平头形 银白色框 / 平头形 黑色框 / 凸头形 银白色框 / 凸头形 CW1B-M1 CW4B-M1 CW1B-M2 CW4B-M2 订购型号 订购型号 ②动作类型 ④触点结构 ③操作部形状:平头形 ③操作部形状: 凸头形 * 颜色编码 ①框颜色:黑色框 ①框颜色:黑色框 ①框颜色:银白色框 ①框颜色:银白色框 1NO CW1B-M1E10* CW4B-M1E10* CW1B-M2E10* CW4B-M2E10* 1NC CW1B-M1E01* CW4B-M1E01* CW1B-M2E01* CW4B-M2E01* 1NO-1NC CW1B-M1E11* CW4B-M1E11* CW1B-M2E11* CW4B-M2E11* 2NO CW1B-M1E20* CW4B-M1E20* CW1B-M2E20* CW4B-M2E20* • 请指定下列颜色编 2NC CW1B-M1E02* CW4B-M1E02* CW1B-M2E02* CW4B-M2E02* M:瞬时型 码替换型号中的 *。 2NO-1NC CW4B-M1E21* CW1B-M1E21* CW1B-M2E21* CW4B-M2E21* 1NO-2NC CW1B-M1E12* CW4B-M1E12* CW1B-M2E12* CW4B-M2E12* B:黑色 3NO CW1B-M1E30* CW4B-M1E30* CW1B-M2E30* CW4B-M2E30* R:红色 3NC CW1B-M1E03* CW4B-M1E03* CW1B-M2E03* CW4B-M2E03* G:绿色 2NO-2NC CW1B-M1E22* CW4B-M1E22* CW1B-M2E22* CW4B-M2E22* Y:黄色 **1NO** CW1B-A1E10* CW4B-A1E10* CW1B-A2E10* CW4B-A2E10* S:蓝色 1NC CW1B-A1E01* CW4B-A1E01* CW1B-A2E01* CW4B-A2E01* W: 白色 1NO-1NC CW1B-A1E11* CW4B-A1E11* CW1B-A2E11* CW4B-A2E11* A:交替型 CW1B-A1E20* CW4B-A1E20* CW1B-A2E20* CW4B-A2E20* **2NO** 2NC CW1B-A1E02* CW4B-A1E02* CW1B-A2E02* CW4B-A2E02* 2NO-2NC CW1B-A1E22* CW4B-A1E22* CW1B-A2E22* CW4B-A2E22*

- •1个或2个触点型标配虚设触点块。
- 触点结构 2NO-1NC、1NO-2NC、3NO、3NC 型仅限瞬时型。

□型号指定方法

CW 1) B- 23 E 4 *

①框颜色

	<u> </u>					
编码	框颜色					
1	黑色					
4	银白色					

②动作类型

UWIF天王						
编码	动作类型					
М	瞬时型					
Α	交 替型					

3操作部形状

编码	操作部形状
1	平头形
2	凸头形

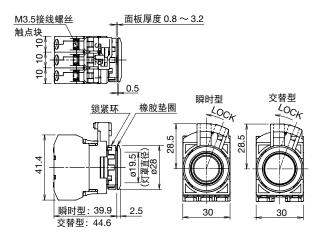
4触点结构

编码	触点结构
10	1NO
01	1NC
11	1NO-1NC
12	1NO-2NC
20	2NO
02	2NC
21	2NO-1NC
22	2NO-2NC
30	3NO
03	3NC

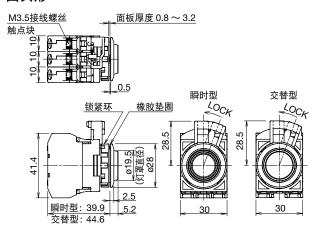
外形尺寸图(mm)

□1 ~3 触点型

平头形

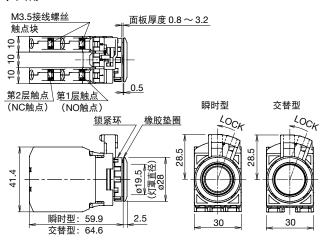


凸头形

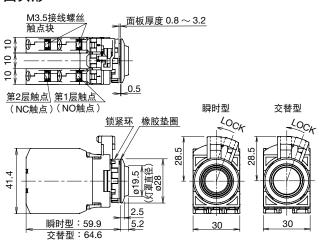


□4 触点型

平头形



凸头形

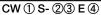


• 安装孔尺寸图 · 最小安装中心间距请参照 5 页。

选择开关(标准旋钮型/长柄旋钮型)

最小起订数量:1个

型号结构 ①框颜色





1: 黑色框 / 标准旋钮 CW1S- ② E ④



4:银白色框/标准旋钮 CW4S-②E④



1: 黑色框 / 长柄旋钮 CW1S- ② LE ④



4:银白色框/长柄旋钮 CW4S-②LE④

	CW15- (2) E (4)							CW4S- (2) E (4)	CW15- (2) LE (4)	CW45- ② LE ④		
			④触点:	结构				订购		订购型号		
		触点块 动作位置						③操作部形ង	犬:标准旋钮	③操作部形		
位 数 数			熈只吠		初刊刊业直			②操作	位规格	②操作位规格		
	触点结构							各位置停止	从右复位	各位置停止	从右复位	
	(编码)	安装 位置	触,	点	1	2		1 2 (手动)	1 →2 (右→左、自动复位)	(手动)	1 → 2 (右→左、自动复位)	
		(1)	NO	<u> </u>		•		() 4))/	(省 · 在、自动发压)	(] 4))/	(有"在(自动发展)	
	1NO	(2)	-		虎i	设触点	块	CW(1)S-2E10	CW①S-21E10	CW①S-2LE10	CW①S-21LE10	
	(10)	(3)	_			设触点			0.000	0.000 ===.0	0.000 2.122.0	
		(1)	_			设触点						
	1NC (01)	(2)	_			设触点		CW①S-2E01	CW①S-21E01	CW①S-2LE01	CW①S-21LE01	
	(01)	(3)	NO	0	•							
	1110 1110	(1)	NO)		•						
	1NO-1NC (11)	(2)	_		虚i	设触点	块	CW①S-2E11	CW①S-21E11	CW①S-2LE11	CW①S-21LE11	
	(11)	(3)	NO	0	•							
	2NO (20)	(1)	NO									
		(2)				设触点	块	CW①S-2E20	CW①S-21E20	CW①S-2LE20	CW①S-21LE20	
	,	(3)	NO		•							
	2NC (02)	(1)	NO		•		L					
		(2)	_		虚设触点均		块	CW①S-2E02	CW①S-21E02	CW①S-2LE02	CW①S-21LE02	
		(3)	NO.		•			_				
	2NO-1NC	(1)	NO NO		•			CW①S-2E21	CW①S-21E21	CW①S-2LE21	CW①S-21LE21	
90°	(21)	(3)	NO									
		(1)	NO	_								
2	1NO-2NC	(2)	NO		• •			CW①S-2E12	CW①S-21E12	CW①S-2LE12	CW①S-21LE12	
位	(12)	(3)		NC •								
		(1)										
	3NO	(2)	NO			•		CW(1)S-2E30	CW①S-21E30	CW(1)S-2LE30	CW(1)S-21LE30	
	(30)	(3)										
	ONIO	(1)	NO	0	•							
	3NC (03)	(2)				CW①S-2E03	CW①S-21E03	CW①S-2LE03	CW①S-21LE03			
	(00)	(3)	NO	_	•							
		(1)	NO	NO		•						
	2NO-2NC		NC	NC	•		L			_		
	(22)	(2)	-	_	虚	设触点	块	CW1S-2E22	CW①S-21E22	CW①S-2LE22	CW①S-21LE22	
		(3)	NO	NO		•						
			NC	NC	•							
		(1)	2NO	NO NO	•			-				
	4NO	(2)	_	INO	由:	设触点	 	CW①S-2E40	CW①S-21E40	CW①S-2LE40	CW①S-21LE40	
	(40)			NO	胚		· •		3W()3-21E40	GW()S-2LE40	344 (1)3-2 (LE40	
		(3)	2NO	NO		•		-				
			I	110		_			I		l	

- 型号中的①为框颜色。1: 黑色框; 4: 银白色框
- 触点块安装位置参照右侧图。

□型号指定方法→参照 14 页说明

• 触点块安装位置

(1) (2) (3)



选择开关(标准旋钮型/长柄旋钮型)

														起订数量:1个
	④触点结构					型号		7 に となって アンドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ドル・ド						
<u> </u>		触	动	作位	置	③操作部形状:标准旋钮 ②操作位规格			③操作部形状:长柄旋钮 ②操作位规格					
	45市上						各位置停止	从右复位	从左复位	双向复位	各位置停止	从右复位	从左复位	双向复位
位数	触点 结构 (编码)	安装位	触点	1	0	2	1 0 2	1 0 2	1 2	1 0 2	1 0 2	1 0 2	1 2	1_0_2
		置					(手动)	→ (右→中、 自动复位)	→ (左→中、 自动复位)	・ (左·右→中、 自动复位)	(手动)	→ (右→中、 自动复位)	◆ (左→中、 自动复位)	◆ (左·右→中、 自动复位)
	1NO-1NC (11)	(1) (2)	NO -	虚设	と触 り	点块	CW(1)S-3E11	CW①S-31E11	CW(1)S-32E11	CW(1)S-33E11	CW(1)S-3LE11	CW①S-31LE11	CW①S-32LE11	CW①S-33LE11
	1NO-1NC (11N1)	(3) (1) (2)	NC NC	虚设	と触,	点块	CW①S-3E11N1	CW(1)S-31E11N1	CW①S-32E11N1	CW①S-33E11N1	CW①S-3LE11N1	CW①S-31LE11N1	CW①S-32LE11N1	CW①S-33LE11N1
	1NO-1NC	(3) (1) (2)	NO NO	•	•	•	CW①S-3E11N2	CW(1)S-31E11N2	CW(1)S-32E11N2	CW①S-33E11N2	CW①S-3LE11N2	CW①S-31LE11N2	CW①S-32LE11N2	CW①S-33LE11N2
	(11N2) 1NO-1NC	(3)	-	_	と触, と触,		OW/20 0544N0							
	(11N3)	(2) (3) (1)	NC NO	虚设	● と触!	●点块	CW①S-3E11N3	CW①S-31E11N3	CWUS-32E11N3	CW①S-33E11N3	CW()S-3LE11N3	CW①S-31LE11N3	CW()S-32LE11N3	CW()S-33LE11N3
	1NO-1NC (11N4)	(2) (3) (1)	NO NC NO	•		•	CW①S-3E11N4	CW①S-31E11N4	CW①S-32E11N4	CW①S-33E11N4	CW①S-3LE11N4	CW①S-31LE11N4	CW①S-32LE11N4	CW①S-33LE11N4
	2NO (20)	(2)	– NO	虚设	上 ひ触,	•	CW①S-3E20	CW①S-31E20	CW①S-32E20	CW①S-33E20	CW①S-3LE20	CW①S-31LE20	CW①S-32LE20	CW①S-33LE20
	2NO (20N1)	(1) (2) (3)	NO NO	虚设	全触,	点块●	CW①S-3E20N1	CW①S-31E20N1	CW①S-32E20N1	CW①S-33E20N1	CW①S-3LE20N1	CW①S-31LE20N1	CW①S-32LE20N1	CW①S-33LE20N1
	2NC (02)	(1) (2) (3)	NC - NC	虚设	全触 ,	点块	CW①S-3E02	CW①S-31E02	CW①S-32E02	CW①S-33E02	CW①S-3LE02	CW①S-31LE02	CW①S-32LE02	CW①S-33LE02
		(1)	-	虚设	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	点块	<u> </u>							
	2NC (02N1)	(2)	NC NC	_	•		CW①S-3E02N1	CW①S-31E02N1	CW①S-32E02N1	CW①S-33E02N1	CW①S-3LE02N1	CW①S-31LE02N1	CW①S-32LE02N1	CW①S-33LE02N1
45°	2NO-1NC (21)	(1) (2) (3)	NO NO	•		•	CW①S-3E21	CW①S-31E21	CW①S-32E21	CW①S-33E21	CW①S-3LE21	CW①S-31LE21	CW①S-32LE21	CW①S-33LE21
3 位	2NO-1NC (21N1)	(1) (2) (3)	NO NC NO	•	•	•	CW①S-3E21N1	CW①S-31E21N1	CW①S-32E21N1	CW①S-33E21N1	CW①S-3LE21N1	CW(1)S-31LE21N1	CW(1)S-32LE21N1	CW①S-33LE21N1
	1NO-2NC (12)	(1) (2) (3)	NO NC NC	•	•		CW①S-3E12	CW①S-31E12	CW①S-32E12	CW①S-33E12	CW①S-3LE12	CW①S-31LE12	CW①S-32LE12	CW①S-33LE12
	1NO-2NC (12N1)	(1) (2)	NC NO	•		•	CW①S-3E12N1	CW①S-31E12N1	CW①S-32E12N1	CW①S-33E12N1	CW①S-3LE12N1	CW①S-31LE12N1	CW①S-32LE12N1	CW①S-33LE12N1
	3NO (30)	(3) (1) (2)	NO NO	•		•	CW①S-3E30	CW①S-31E30	CW①S-32E30	CW①S-33E30	CW①S-3LE30	CW(1)S-31LE30	CW(1)S-32LE30	CW①S-33LE30
	3NC (03)	(3) (1) (2)	NO NC NC		-	÷	CW①S-3E03	CW①S-31E03	CW①S-32E03	CW①S-33E03	CW①S-3LE03	CW①S-31LE03	CW①S-32LE03	CW①S-33LE03
	2NO-	(3)	NO NO NC	•										
	2NC (22)	(2)	NO NO NC	虚设	と触	点块	CW①S-3E22	CW①S-31E22	CW①S-32E22	CW①S-33E22	CW①S-3LE22	CW①S-31LE22	CW①S-32LE22	CW①S-33LE22
	4NO	(1)	2NO NO	•										
	(40)	(2)	2NO NO		全触	点块 ● ●	CW①S-3E40	CW①S-31E40	CW①S-32E40	CW①S-33E40	CW①S-3LE40	CW①S-31LE40	CW①S-32LE40	CW①S-33LE40
	2NO-		2NC NC		T #±		OW/O OFFICE	OW/OC OFFICE	OW/I COFFEE	OW@0 207221	OW/O O FOOT	OW/OC 241 Tools	OW/OC COL TOO!	OW/06 201 =201/2
	2NC (22N2)	(2)	2NO NO		文熈)	点块 ● ●	CW①S-3E22N2	CW⊕S-31E22N2	UWUS-32E22N2	CW∪S-33E22N2	CW∪S-3LE22N2	CW①S-31LE22N2	CW⊕S-32LE22N2	CW⊕S-33LE22N2

□型号中的①为框颜色。1:黑色框;4:银白色框

触点块安装位置参照 12 页。

型号指定方法→参照 14 页说明

选择开关(标准旋钮型/长柄旋钮型)

□型号指定方法

CW 1) S- 23 E 4

①框颜色

②操作位规格

编码	框颜色
1	黑色
4	银白色

●2位	
操作任	立规格
2:各位置停止 (手动) 1 2	21: 从右复位 (右→左、自动复位) 1 → 2

●3 位

	操作值	立规格	
3:各位置停止	31:从右复位	32: 从左复位	33:双向复位
(手动)	(右→中、	(左→中、	(左·右→中、
	自动复位)	自动复位)	自动复位)
1 0 2	1 0 2	1 2	1_0_2

③旋钮形状

● 90° - 2 位

编码	旋钮形状
无	标准旋钮
L	长柄旋钮

④触点结构

编码	触点结构
10	1NO
01	1NC
11	1NO-1NC
20	2NO
02	2NC
21	2NO-1NC
12	1NO-2NC
30	3NO
03	3NC
22	2NO-2NC
40	4NO

• 45°	- 3 位
编码	触点结构
11	1NO-1NC
11N1	1NO-1NC
11N2	1NO-1NC
11N3	1NO-1NC
11N4	1NO-1NC
20	2NO
20N1	2NO
02	2NC
02N1	2NC
21	2NO-1NC
21N1	2NO-1NC
12	1NO-2NC
12N1	1NO-2NC
30	3NO
03	3NC

2NO-2NC 22N2 2NO-2NC

4NO

22

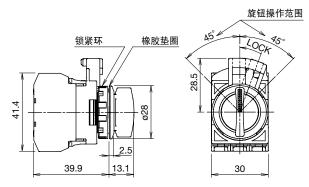
40

• 触点块详细内容, 请参照 12 ~ 13 页。

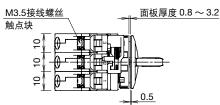
外形尺寸图(mm)

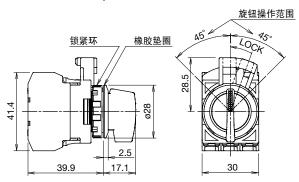
□1 ~ 3 触点型

标准旋钮型 M3.5接线螺丝 触点块



长柄旋钮型



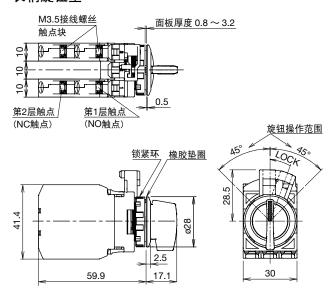


□4 触点型 标准旋钮型

M3.5接线螺丝 面板厚度 0.8 ~ 3.2 触点块 10 0.5 <u>第2层触点</u> (NC触点) 第1层触点 (NO触点) 旋钮操作范围 锁紧环 橡胶垫圈 LOCK 41.4 2.5 30 13.1 59.9

• 安装孔尺寸图 · 最小安装中心间距请参照 5 页。

长柄旋钮型



钥匙选择开关(波形槽型)

最小起订数量:1个

CW 1) K- 234 E 5 - 6 型号结构

外观





CW1K- 234 E5-6

CW4K- 234 E 5 - 6

		CW1K-(2/3/4) E(9) - (9) CW4K-(2/3/4) E(9) - (9)														
			⑤触点	结构			订购	型号	订购	型号						
		触点块 动作位置					①框颜色		①框颜色:银白色框							
			熈只吠			JTFI工直	②操作	=位规格	②操作位规格							
位数	触点结构						各位置停止	从右复位	各位置停止	从右复位						
数	(编码)	安装位置	触	点	1	2	1 2	1 2	1 2	1 2						
							(手动)	(右→左、自动复位)	(手动)	(右→左、自动复位)						
	1NO	(1)	N			•										
	(10)	(2)	-		_	设触点块	CW1K-2AE10	CW1K-21BE10	CW4K-2AE10	CW4K-21BE10						
		(3)	_			设触点块										
	1NC	(1)	_ _			设触点块 公钟上块	000400 04504	OWAK OAREOA	OWAK OAFOA	OWAK OADEOA						
	(01)	(3)	N	-	虚□	没触点块	CW1K-2AE01	CW1K-21BE01	CW4K-2AE01	CW4K-21BE01						
		(1)	NO		_	•										
	1NO-1NC	(2)	-		电·	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	CW1K-2AE11	CW1K-21BE11	CW4K-2AE11	CW4K-21BE11						
	(11)	(3)	N		● 	又服尽坏	- OWIK-ZAETI	OWIK-ZIBETT	CW4R-ZAETT	CW4R-ZIBETT						
		(1)	NO			•										
	2NO	(2)	_		虚i	L♥ L 没触点块	CW1K-2AE20	CW1K-21BE20	CW4K-2AE20	CW4K-21BE20						
	(20)	(3)	N	0	/312.	•	-									
		(1)	N	C	•											
	2NC	(2)	-	-	虚		CW1K-2AE02	CW1K-21BE02	CW4K-2AE02	CW4K-21BE02						
	(02)	(3)	N	С	•		1									
	0110 1110	(1)	N	0		•										
oo°	2NO-1NC (21)	(2)	NO		NO		* *					•	CW1K-2AE21	CW1K-21BE21	CW4K-2AE21	CW4K-21BE21
90°	(21)	(3)	N	С	•											
2	1NO-2NC		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							•						
位	(12)	. ,			•		CW1K-2AE12	CW1K-21BE12	CW4K-2AE12	CW4K-21BE12						
	L , ,	(3)	N		•											
	3NO	(1)	N			•										
	(30)	(2)	No			•	CW1K-2AE30	CW1K-21BE30	CW4K-2AE30	CW4K-21BE30						
		(3)	N(•										
	3NC	(2)	NO NO		•		CW1K-2AE03	CW1K-21BE03	CW4K-2AE03	CW4K-21BE03						
	(03)	(3)	N				CWIK-ZAEU3	CWIK-21BE03	CW4K-ZAEU3	CW4K-21BE03						
			NO	T NO		•										
		(1)	NC	NC			-									
	2NO-2NC - (22)	(2)	_	-	_	└─── 设触点块	CW1K-2AE22	CW1K-21BE22	CW4K-2AE22	CW4K-21BE22						
			NO	NO	ME		- OWING EXCELL	OWIN LIBELL	OW III EXCELL	OW III ZIBEZZ						
		(3)	NC	NC			-									
		(4)	0110	NO		•										
	4110	(1)	2NO	NO		•	1									
	4NO (40)	(2)	-	-	虚	设触点块	CW1K-2AE40	CW1K-21BE40	CW4K-2AE40	CW4K-21BE40						
	(40)	(3)	2NO	NO		•										
		(3)	ZINO	NO		•										

- 复位型仅在停止位置可插拔钥匙。各位置停止型可以在任意操作位置插拔钥匙。 此外,也可以制作任意操作位置不能插拔钥匙的类型。请参照 20 页型号指定方法。
- 标配 2 枚钥匙。
- 钥匙的插人部(锁芯部的前端) 为金属制。 除标准钥匙(0H) 外,另有 6 种异码钥匙。请参照 20 页型号指定方法。

□型号指定方法→参照 20 页说明

•触点块安装位置

(1) (2) (3)



钥匙选择开关(波形槽型)

最小起订数量:1个

			## F /++						- III -					起订数量:1个	
		⑤触点结构					订购型号 ①框颜色:黑色框					丁购型号 ①框颜色:银白色框			
	触点 结构 (编码)	触	点块	动作位		置	②操作位规格				②操作位规格				
位数		安装位置	触点	1	0	2	各位置停止	从右复位 1 2 (右→中、 自动复位)	从左复位 1 2 (左→中、 自动复位)	双向复位 1 2 (左·右→中、 自动复位)	各位置停止 0 2 (手动)	从右复位 1	从左复位 1 2 (左→中、 自动复位)	双向复位 1 (左·右→中、 自动复位)	
	1NO-1NC (11)	(1) (2) (3)	NO - NC	虚设	触点	点块	CW1K-3AE11	CW1K-31BE11	CW1K-32CE11	CW1K-33DE11	CW4K-3AE11	CW4K-31BE11	CW4K-32CE11	CW4K-33DE11	
	1NO-1NC (11N1)	(1) (2) (3)	NC - NO	虚设	地	点块	CW1K-3AE11N1	CW1K-31BE11N1	CW1K-32CE11N1	CW1K-33DE11N1	CW4K-3AE11N1	CW4K-31BE11N1	CW4K-32CE11N1	CW4K-33DE11N1	
	1NO-1NC (11N2)	(1) (2) (3)	NO NC	虚设	● b触,	点块	CW1K-3AE11N2	CW1K-31BE11N2	CW1K-32CE11N2	CW1K-33DE11N2	CW4K-3AE11N2	CW4K-31BE11N2	CW4K-32CE11N2	CW4K-33DE11N2	
	1NO-1NC (11N3)	(1) (2) (3)	- NC NO	虚设	t触. ●	点块	CW1K-3AE11N3	CW1K-31BE11N3	CW1K-32CE11N3	CW1K-33DE11N3	CW4K-3AE11N3	CW4K-31BE11N3	CW4K-32CE11N3	CW4K-33DE11N3	
	1NO-1NC (11N4)	(1) (2) (3)	NO NC	虚设●	触点		CW1K-3AE11N4	CW1K-31BE11N4	CW1K-32CE11N4	CW1K-33DE11N4	CW4K-3AE11N4	CW4K-31BE11N4	CW4K-32CE11N4	CW4K-33DE11N4	
	2NO (20)	(1) (2) (3)	NO - NO	虚设	触点	点块	CW1K-3AE20	CW1K-31BE20	CW1K-32CE20	CW1K-33DE20	CW4K-3AE20	CW4K-31BE20	CW4K-32CE20	CW4K-33DE20	
	2NO (20N1)	(1) (2) (3)	NO NO	虚设●	触点	点块 ● ●	CW1K-3AE20N1	CW1K-31BE20N1	CW1K-32CE20N1	CW1K-33DE20N1	CW4K-3AE20N1	CW4K-31BE20N1	CW4K-32CE20N1	CW4K-33DE20N1	
	2NC (02)	(1) (2) (3)	NC - NC	虚设	触点	点块	CW1K-3AE02	CW1K-31BE02	CW1K-32CE02	CW1K-33DE02	CW4K-3AE02	CW4K-31BE02	CW4K-32CE02	CW4K-33DE02	
	2NC (02N1)	(1) (2) (3)	NC NC	虚设	触 ●	点块	CW1K-3AE02N1	CW1K-31BE02N1	CW1K-32CE02N1	CW1K-33DE02N1	CW4K-3AE02N1	CW4K-31BE02N1	CW4K-32CE02N1	CW4K-33DE02N1	
45°	2NO-1NC (21)	(1) (2) (3)	NO NO NC	•		•	CW1K-3AE21	CW1K-31BE21	CW1K-32CE21	CW1K-33DE21	CW4K-3AE21	CW4K-31BE21	CW4K-32CE21	CW4K-33DE21	
3 位	2NO-1NC (21N1)	(1) (2) (3)	NO NC NO	•	•	•	CW1K-3AE21N1	CW1K-31BE21N1	CW1K-32CE21N1	CW1K-33DE21N1	CW4K-3AE21N1	CW4K-31BE21N1	CW4K-32CE21N1	CW4K-33DE21N1	
	1NO-2NC (12)	(1) (2) (3)	NO NC NC	•	•		CW1K-3AE12	CW1K-31BE12	CW1K-32CE12	CW1K-33DE12	CW4K-3AE12	CW4K-31BE12	CW4K-32CE12	CW4K-33DE12	
	1NO-2NC (12N1)	(1) (2) (3)	NC NO NC	•		•	CW1K-3AE12N1	CW1K-31BE12N1	CW1K-32CE12N1	CW1K-33DE12N1	CW4K-3AE12N1	CW4K-31BE12N1	CW4K-32CE12N1	CW4K-33DE12N1	
	3NO (30)	(1) (2) (3)	NO NO	•		•	CW1K-3AE30	CW1K-31BE30	CW1K-32CE30	CW1K-33DE30	CW4K-3AE30	CW4K-31BE30	CW4K-32CE30	CW4K-33DE30	
	3NC (03)	(1) (2) (3)	NC NC				CW1K-3AE03	CW1K-31BE03	CW1K-32CE03	CW1K-33DE03	CW4K-3AE03	CW4K-31BE03	CW4K-32CE03	CW4K-33DE03	
	2NO-2NC (22)	(2)	NO NO NC NC - NO NO NC NC	虚设	触点	点块	CW1K-3AE22	CW1K-31BE22	CW1K-32CE22	CW1K-33DE22	CW4K-3AE22	CW4K-31BE22	CW4K-32CE22	CW4K-33DE22	
	4NO (40)		2NO NO NO NO	•	· 一	点块	CW1K-3AE40	CW1K-31BE40	CW1K-32CE40	CW1K-33DE40	CW4K-3AE40	CW4K-31BE40	CW4K-32CE40	CW4K-33DE40	
	2NO-2NC (22N2)	(1) (2) (3)	2NC NC NC NC NO	虚设	· 上触点		CW1K-3AE22N2	CW1K-31BE22N2	CW1K-32CE22N2	CW1K-33DE22N2	CW4K-3AE22N2	CW4K-31BE22N2	CW4K-32CE22N2	CW4K-33DE22N2	
			NO				L	たなき場 化位置			<u> </u>	:) 这区(#省共立区的	<u> </u>	<u> </u>	

[•]复位型仅在停止位置可插拔钥匙。各位置停止型可以在任意操作位置插拔钥匙。 此外,也可以制作任意操作位置不能插拔钥匙的类型。请参照 20 页型号指定方法。

<sup>钥匙的插入部(锁芯部的前端)为金属制。
除标准钥匙(0H)外,另有6种异码钥匙。请参照20页型号指定方法。</sup>

标配2枚钥匙。

钥匙选择开关(磁盘弹子锁型)

最小起订数量:1个

CW 1) K- 234 E 5 - 6

型号结构 外观





1:黑色框 CW1K-234E5-6

4:银白色框 CW4K-②34E5-6

	CW1K- 2(3)(4) E(5) - (6)													
		(5触点	结构					订购型号			订购型号		
		触点块动作位置					œ		①框颜色:黑色框		①框颜色:银白色框			
		,	概点功	ŧ		J1F1 <u>Y</u> .	直		②操作位规格		②操作位规格			
位数	触点 结构	安					各位置停止	各位置停止 (仅左侧)	从右复位	各位置停止	各位置停止 (仅左侧)	从右复位		
	(编码)	装 位 置	触	点	1	2		1 2	1 2	1 2	1 2	1 2	1 2	
								(手动)	(手动)	(右→左、自动复位)	(手动)	(手动)	(右→左、自动复位)	
	1110	(1)	N	0		•								
	1NO (10)	(2)	-		虚	设触点	块	CW1K-2DAE10	CW1K-2DBE10	CW1K-21DBE10	CW4K-2DAE10	CW4K-2DBE10	CW4K-21DBE10	
	(10)	(3)	-	_	虚	设触点	块							
	1 _{NC}	(1)		_	_	设触点								
	(01)	(2)	-		虚	设触点	块	CW1K-2DAE01	CW1K-2DBE01	CW1K-21DBE01	CW4K-2DAE01	CW4K-2DBE01	CW4K-21DBE01	
	, , ,	(3)	N		•									
	1NO-1NC	(1)	N			T 41 1								
	(11)	(2)	-			设触点	块	CW1K-2DAE11	CW1K-2DBE11	CW1K-21DBE11	CW4K-2DAE11	CW4K-2DBE11	CW4K-21DBE11	
		(3)	N		•	•								
	2NO	(1)	N -		- 由	│ 设触点	- + - h	CW1K-2DAE20	CW1K-2DBE20	CW1K-21DBE20	CW4K-2DAE20	CW4K-2DBE20	CW4K-21DBE20	
	(20)	(3)	N		/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	区 州 □	\ \	CW IK-2DAL20	OW IN-2DBL20	CWIK-21DBE20	OW4K-ZDALZO	OWAR ZDDLZO	OW4K-21DBL20	
		(1)	N		•			CW1K-2DAE02						
	2NC	(2)	-		_	L 设触点	块		CW1K-2DBE02	CW1K-21DBE02	CW4K-2DAE02	CW4K-2DBE02	CW4K-21DBE02	
	(02)	(3)	N	C	-	~/J.S.(/II.								
		(1)	N	0		•								
	2NO-1NC	(2)	N	0		•		CW1K-2DAE21	CW1K-2DBE21	CW1K-21DBE21	CW4K-2DAE21	CW4K-2DBE21	CW4K-21DBE21	
90°	(21)	(3)	N	С	•									
2	1NO-2NC	(1)	N	0		•								
位	(12)	(2)	N	С	•			CW1K-2DAE12	CW1K-2DBE12	CW1K-21DBE12	CW4K-2DAE12	CW4K-2DBE12	CW4K-21DBE12	
	(12)	(3)	N	С	•									
	3NO	(1)	N			•								
	(30)	(2)	N			•		CW1K-2DAE30	CW1K-2DBE30	CW1K-21DBE30	CW4K-2DAE30	CW4K-2DBE30	CW4K-21DBE30	
		(3)	N		_	•								
	3NC	(1)	N		•			00444 00 4 500	OWAK OPPEO	OWAK OARDESO	01444 00 4 500	OWAY ODDESS	OWAY OARDEON	
	(03)	(2)		<u>C</u>	•			CW1K-2DAE03	CW1K-2DBE03	CW1K-21DBE03	CW4K-2DAE03	CW4K-2DBE03	CW4K-21DBE03	
		(3)	N		•	•								
		(1)	NO NC	NO NC	•	_		-						
	2NO-2NC	(2)	140		_	│ 设触点	 	CW1K-2DAE22	CW1K-2DBE22	CW1K-21DBE22	CW4K-2DAE22	CW4K-2DBE22	CW4K-21DBE22	
	(22)	(2)	NO	NO	NIE I	交用 五元	140	OW IN-ZDALZZ	OW IN-ZDBLZZ	OW IN-21DBL22	OW-IK-ZDALZZ	OW4K-2DDL22	OW4K-ZIDDLZZ	
		(3)	NC	NC	•			-						
				NO	_	•								
		(1)	2NO	NO		•		1						
	4NO	(2)	-	_	虚	设触点	块	CW1K-2DAE40	CW1K-2DBE40	CW1K-21DBE40	CW4K-2DAE40	CW4K-2DBE40	CW4K-21DBE40	
	(40)	(2)	2NO	NO		•								
		(3)	ZINO	NO		•								

- 复位型仅在停止位置可插拔钥匙。各位置停止型可以在任意操作位置插拔钥匙。 此外,也可以制作任意操作位置不能插拔钥匙的类型。请参照 20 页型号指定方法。
- •标配2枚钥匙。
- 钥匙的插入部(锁芯部的前端)为金属制。

□型号指定方法→参照 20 页说明

•触点块安装位置

(1) (2) (3)



钥匙选择开关(磁盘弹子锁型)

最小起订数量·1个

							订贝		订贝	量量量量量量。 基本型量 量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量量	
ľ			触点块	7	作位:	*	①框颜色	色:黑色框		:银白色框	
		,	照点状	49.	J1F1Y.			卡 位规格		乍 位规格	
位 数	触点 结构 (编码)	安装位置	触点	1	0	2	各位置停止 0 2 (手动)	双向复位 1 0 2 (左·右→中、	各位置停止 0 2 (手动)	双向复位 1 2 (左·右→中、	
							(1-4))	自动复位)	(1-4))	自动复位)	
	1NO-1NC	(1)	NO	•		- 11					
	(11)	(2)	- NC	虚1	分触点	、块	CW1K-3DAE11	CW1K-33DDE11	CW4K-3DAE11	CW4K-33DDE11	
-		(1)	NC								
	1NO-1NC (11N1)	(2)	_	虚ì	设触点		CW1K-3DAE11N1	CW1K-33DDE11N1	CW4K-3DAE11N1	CW4K-33DDE11N1	
-	,	(3)	NO NO			•					
	1NO-1NC	(2)	NC NC	•	•		CW1K-3DAE11N2	CW1K-33DDE11N2	CW4K-3DAE11N2	CW4K-33DDE11N2	
	(11N2)	(3)	_	虚ì	分触点	块					
	1NO-1NC	(1)	_	虚ì	分触点	块					
	(11N3)	(2)	NC NO			•	CW1K-3DAE11N3	CW1K-33DDE11N3	CW4K-3DAE11N3	CW4K-33DDE11N3	
ŀ		(1)	-	虚ì	 没触点	_					
	1NO-1NC (11N4)	(2)	NO	•		•	CW1K-3DAE11N4	CW1K-33DDE11N4	CW4K-3DAE11N4	CW4K-33DDE11N	
-		(3)	NC NO								
	2NO	(2)	NO -		 没触点	块	CW1K-3DAE20	CW1K-33DDE20	CW4K-3DAE20	CW4K-33DDE20	
	(20)	(3)	NO	,		•				OW III GODDELG	
	2NO	(1)	_		殳触点						
	(20N1)	(2)	NO NO	•	_	•	CW1K-3DAE20N1 CW1K-33DDE20N1		CW4K-3DAE20N1 CW4K-33DDE2		
ŀ		(1)	NC								
	2NC (02)	(2)	_	虚ì	殳触点	块	CW1K-3DAE02	CW1K-33DDE02	CW4K-3DAE02	CW4K-33DDE02	
	(02)	(3)	NC		п <u>4</u> н	- 14					
	2NC	(1)	NC	虚1	没触点 ┃● ┃	、状	CW1K-3DAE02N1	CW1K-33DDE02N1	CW4K-3DAE02N1	CW4K-33DDE02N	
	(02N1)	(3)	NC		Š						
	2NO-1NC	(1)	NO	•				OWAK CORRECT		OWAK CORRECT	
5°	(21)	(2)	NO NC	_		•	CW1K-3DAE21	CW1K-33DDE21	CW4K-3DAE21	CW4K-33DDE21	
3		(1)	NO	-							
位	2NO-1NC (21N1)	(2)	NC	Ť	•		CW1K-3DAE21N1	CW1K-33DDE21N1	CW4K-3DAE21N1	CW4K-33DDE21N1	
-	(21111)	(3)	NO	_		•					
	1NO-2NC	(1)	NO NC	•	•		CW1K-3DAE12	CW1K-33DDE12	CW4K-3DAE12	CW4K-33DDE12	
	(12)	(3)	NC		Š						
	1NO-2NC	(1)	NC								
	(12N1)	(2)	NO NC	_		•	CW1K-3DAE12N1	CW1K-33DDE12N1	CW4K-3DAE12N1	CW4K-33DDE12N	
-		(1)	NO	-							
	3NO (30)	(2)	NO	•	Ш	•	CW1K-3DAE30	CW1K-33DDE30	CW4K-3DAE30	CW4K-33DDE30	
	,	(3)	NO NC	-		•					
	3NC	(2)	NC NC	+			CW1K-3DAE03	CW1K-33DDE03	CW4K-3DAE03	CW4K-33DDE03	
	(03)	(3)	NC								
		(1)	NO NO			_					
	2NO-2NC	(2)	NC NC		少触点	块	CW1K-3DAE22	CW1K-33DDE22	CW4K-3DAE22	CW4K-33DDE22	
	(22)	(3)	NO NO				J OP/ table	OTT. III OODDELL	J OD/ILLE	THE SUBBLEE	
		(3)	NC NC								
		(1)	2NO NO	_	+ +	\dashv					
	4NO	(2)	_ NC		 设触点	块	CW1K-3DAE40	CW1K-33DDE40	CW4K-3DAE40	CW4K-33DDE40	
	(40)	(3)	2NO NO	_		•					
-		(0)	NC	_		•					
		(1)	2NC NC	_							
	2NO-2NC (22N2)	(2)	-	-	设触点	块	CW1K-3DAE22N2	CW1K-33DDE22N2	CW4K-3DAE22N2	CW4K-33DDE22N2	
	(ZZINZ)	(3)	2NO NC			•					
	1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1		l NC				以在任意操作位置插拔钥		• 钥匙的插入部(锁芯		

[•]复位型仅在停止位置可插拔钥匙。各位置停止型可以在任意操作位置插拔钥匙。 此外,也可以制作任意操作位置不能插拔钥匙的类型。请参照 20 页型号指定方法。

标配2枚钥匙。

钥匙选择开关

□型号指定方法

CW 1 K- 234 E 5 - 6

①框颜色

②操作位规格

⊕ IE □							
编码	框颜色						
1	黑色						
4	银白色						

€ 1₩							
编码	操作位规格						
2	90°-2位/各位置停止						
21	90°-2位/从右复位(右→左、自动复位)						
3	45°-3位/各位置停止						
31	45°-3位/从右复位(右→中、自动复位)						
32	45°-3位/从左复位(左→中、自动复位)						
33	45°-3位/双向复位(左·右→中、自动复位)						

• 编码 31、32 仅限波形槽型使用。

③钥匙选择开关类型

- WINC	※ がん ~ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・						
编码							
D	磁盘弹子锁型						
无指定	波形槽型						

⑤触点结构

• 90	- 2 <u>11/</u>
编码	触点结构
10	1NO
01	1NC
11	1NO-1NC
20	2NO
02	2NC
21	2NO-1NC
12	1NO-2NC
30	3NO
03	3NC
22	2NO-2NC
40	4NO

•	45°	_	3	4	ή
•	40	_	J		<u>v</u>

	0 12
编码	触点结构
11	1NO-1NC
11N1	1NO-1NC
11N2	1NO-1NC
11N3	1NO-1NC
11N4	1NO-1NC
20	2NO
20N1	2NO
02	2NC
02N1	2NC
21	2NO-1NC
21N1	2NO-1NC
12	1NO-2NC
12N1	1NO-2NC
30	3NO
03	3NC
22	2NO-2NC
40	4NO
22N2	2NO-2NC

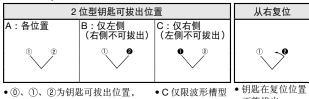
6 异码钥匙

<u> </u>	
编码	
无	标准钥匙(0H)
1H ∼ 2H	双方向插入型
$3H \sim 6H$	单方向插入型

- 双方向插入及单方向插入型仅限波形槽型使用。
- 磁盘弹子锁型钥匙无区别。

④钥匙可拔出规格

• 90° - 2 位



- ❶、❶、❷为钥匙不可拔出。
- 可拔出。
- 不能拔出。

• 45° - 3 位

-10 0 <u>12</u>									
3 位型钥匙可拔出位置									
A:各位置	B:仅左侧/中央 (右侧不可拔出)	C:仅中央/右侧 (左侧不可拔出)	D: 仅中央 (左侧/右侧不可拔出)						
1 0 2	0 0 0	0 0 2	0 0						
E: 仅左侧 / 右侧 (中央不可拔出)	G:仅左侧 (中央/右侧不可拔出)	H:仅右侧 (左侧/中央不可拔出)							
1 0 2	0 0	9 ©							

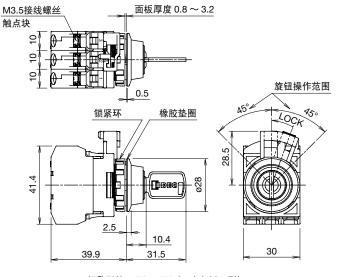
- ⑩、①、②为钥匙可拔出位置, ⑩、❶、❷为钥匙不可拔出。
- B、C、E、G、H 仅限波形槽型可拔出位置。

	D	
从右复位	从左复位	双向复位
0 0	• • •	• • •

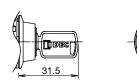
- 钥匙在复位位置 不能拔出。
- 从右复位、从左 复位仅限波形槽

外形尺寸图(mm)(波形槽型)

□1 ~ 3 触点型



钥匙形状: 0H~2H(双方向插入型)



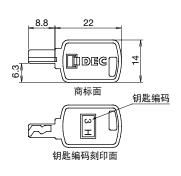
钥匙形状: 3H~6H(单方向插入型)

□钥匙

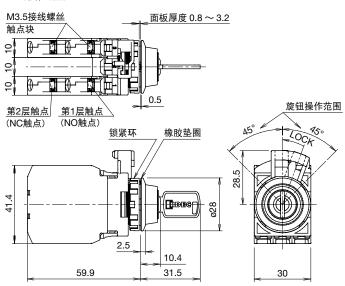
• 双方向插入型



• 单方向插入型



□4 触点型



钥匙形状: 0H~2H(双方向插入型)



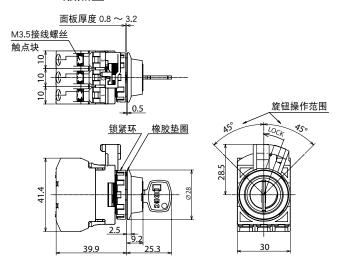


钥匙形状: 3H~6H(单方向插入型)

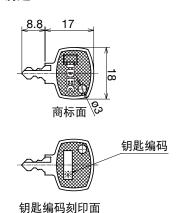
• 安装孔尺寸图 · 最小安装中心间距请参照 5 页。

外形尺寸图(mm)(磁盘弹子锁型)

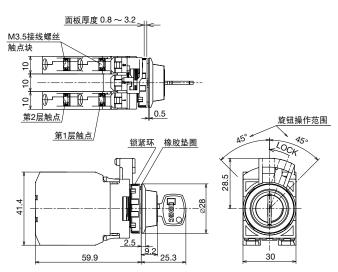
□1 ~ 3 触点型



□钥匙



□4 触点型



• 安装孔尺寸图 · 最小安装中心间距请参照 5 页。

附件

名称·外观 材料		订购型号	最小起订 数量	备注·外形尺寸图(mm)	
金属制 (黄铜)		MW9Z-T1	1个	特元器件安装至面板时使用。 重量:约150g	
安装孔塞		聚酰胺树脂 (黑色)	LW9Z-BP1	1个	 塞住 ø22.3 预备安装孔用。 保护等级:IP65 安装面板厚度: 0.8 ~ 6.0mm。
防尘罩	1. 平头形	橡胶	CW9Z-D11	1个	 保护等级: IP66/67 UL Type 4X 安装面板厚度: 0.8 ~ 3.2mm。 用于平头形按钮开关、照明按钮开关。
土曜早	2. 凸头形	(透明矽胶树脂)	CW9Z-D12	1个	 保护等级: IP66/67 UL Type 4X 安装面板厚度: 0.8 ~ 3.2mm。 用于凸头形按钮开关、照明按钮开关。

□标记牌

说明	文字标记	材料	订购型号	最小起订数量	备注·外形尺寸图(mm)
CWAM 型	无文字 标记板	树脂(黑色)	CWAM	1个	• 需要文字标记板 HWNP-* 型(另售) • 保护等级: IP65 • 请务必将元器件操作部的橡胶垫圈保持在原位,再安装标记牌。

• 不能使用于 HW/FB 系列的控制盒。

• 文字标记板

说明	材料	订购型号	最小起订数量	备注·外形尺寸图(mm)
HWNP型 HAND AUTO	铝(黑色)	HWNP-*	1个	黑底白字刻字范围为 W25 H7。t=1.0mm
照片为 HWNP-35 型		HWNP-*PN10	1盒(10个)	27 × 27 × 27 × 27 × 27 × 27 × 27 × 27 ×

• 请指定下列标记编码替换订购型号中的*。

• 文字标记

编码	文字标记	编码	文字标记(日文)
0	(空白)	J3	起動
1	ON	J4	停止
2	OFF	J31	切-入
3	START	J53	手動-切-自動
4	STOP		
31	OFF-ON		
35	HAND-AUTO		
53	HAND-OFF-AUTO		

保养用配件(请作为保养用配件使用。请勿利用下列配件进行增设或改造。)

名称·外观		规格	订购型号	最小起订数量	盒装表示型号	备注
按钮 ②	①平头形	聚丙烯树脂 ø19.5 H3.5	CW9Z-B11*	1盒(5个)	CW9Z-B11*PN05	交替型按钮开关用。 请指定颜色编码替换型号中的 *。 B:黑色、G:绿色、R:红色
	②凸头形	聚丙烯树脂 ø19.5 H6.2	CW9Z-B12*	1盒(5个)	CW9Z-B12*PN05	Y: 黄色、S: 蓝色、W: 白色
灯罩 ②	①平头形 (照明按钮开关、 指示灯用)	聚丙烯树脂 ø19.5 H3.5	CW9Z-L11*-K	1盒(5个)	CW9Z-L11*-KPN05	• 请指定颜色编码替换型号中的 *。 R:红色、G:绿色、Y:黄色、A:琥珀色、 C:透明、S:蓝色
	②凸头形 (照明按钮开关用)	聚丙烯树脂 ø19.5 H6.2	CW9Z-L12*-K	1盒(5个)	CW9Z-L12*-KPN05	注:需PW(纯白色)照明,请使用C(透明) 灯罩。
	③凸头形 (指示灯用)	聚丙烯树脂 ø20.6 H5.1	CW9Z-L15*-K	1盒(5个)	CW9Z-L15*-KPN05	
触点块		1NO 触点	YW-E10R	1个	YW-E10R	①触点桥接杆颜色:黑色 ②外壳颜色:蓝色/黑色 端子编码:3-4
		1NC 触点	YW-E01	1 个	YW-E01	①触点桥接杆颜色:红色 ②外壳颜色:紫红色 端子编码:1-2
双层触点块	40	2NO 触点	YW-EW2R0	1个	YW-EW2R0	①触点桥接杆颜色:黑色 ②外壳颜色:蓝色/黑色 端子编码:第一层 13-14;第二层 23-24
0_0	0_0		YW-EW02	1 个	YW-EW02	①触点桥接杆颜色:红色 ②外壳颜色:紫红色 端子编码:第一层 11-12;第二层 21-22
照片:YW-	照片:YW-EW1R1 型		YW-EW1R1	1个	YW-EW1R1	①触点桥接杆颜色:灰色 ②外壳颜色:紫红色/蓝色 端子编码:第一层(NO)13-14; 第二层(NC)21-22
虚设触点块	虚设触点块		CW-DB	1盒(5个)	CW-DBPN05	
锁紧环		聚酰胺树脂 (黑色)	CW9Z-LN	1盒(5个)	CW9Z-LNPN05	
主体密封垫圈		腈基橡胶	CW9Z-WM	1 盒(10 个)	CW9Z-WMPN10	• 安装面板与操作部主体之间防水用。 t0.5 028.020,75
钥匙(波形槽型) 单方向插入型 双方向插入型		金属制(镀镍锌)	LA9Z-SK- □ PN02	1套(2枚)	LA9Z-SK- □ PN02	● □为异码钥匙的指定编码 OH:标准钥匙(双方向插入型) 1H~2H:双方向插入型 3H~6H:单方向插入型 ●外形尺寸图请参照 21 页
钥匙 (磁盘弹子锁型)		黄铜(镀镍)	AS6-SK-132	1套(2枚)	AS6-SK-132PN02	厚度 t = 1.8mm外形尺寸图请参照 22 页

□保养用 LED 单元

外观	使用电压	消耗电流	订购型号	颜色指定编码	最小起订数量
	6V AC/DC±10%	15mA	CW-EAQ2*	CW-EAQ2* 请指定下列颜色编码替换型号中的 *。	
	12V AC/DC±10%	15mA	CW-EAQ3*	R : 红色 G : 绿色 A : 琥珀色	1个
	24V AC/DC±10%	16.5mA	CW-EAQ4*		1个
	100/120V AC±10%	18mA	CW-EAQH*		1个
	200/220V AC±10%	20mA	CW-EAQM*	S : 蓝色 PW : 纯白色	1个
	230/240V AC±10%	18mA	CW-EAQM4*	FVV.纯白色	1个

[•] 需 Y(黄色)照明,请使用 PW(纯白色)LED 单元。

▲ 安全注意事项

- 在安装、拆卸、接线作业以及保养检修之前,请务必事前先切断电源,以免引起触电或火灾。
- ●接线时请使用符合施加电压以及通电电流的电线。并请以推荐 锁紧扭矩
- (1.0 ~ 1.3N·m) 拧紧 M3.5 接线螺丝。请勿在螺丝呈松动的状态下使用,以免因异常发热而引发火灾的危险。

使用注意事项

□使用注意事项

在将本产品用于控制系统的安全相关部使用时,请根据机械设备的使用用途,参照各国、各区域的安全标准、规范正确使用。此外,在使用前请进行风险评估确认。

□使用环境

- 请勿在有恶性气体或高温高湿的环境下使用,以免因触点接触不良或腐蚀而导致破损或表面变色等。
- 开关的主要配件由树脂构成。请勿使用锐利物体对其摩擦或过度施加负载以及冲击等,以免留下刮痕或造成破损。 而且,因可能引起操作部及镶嵌框部动作上以及外观上的故障, 需特别注意。
- •请勿使洗涤剂、切削油、特殊药品等附着,以免引起动作故障或表面变色等。

□触点部的装卸

- 折卸触点部,请如下图所示将销锁杆向箭头方向按压旋转,即可从操作部取下触点部。
- 2) 安装时,请将操作部与触点部的 TOP 方向对齐后插入。 然后,将销锁杆向顺时针方向旋转,即可锁定。

[装卸方法]



□面板安装

先将操作部与触点部分离,然后将操作部从面板前安装至面板孔 之后,再装上触点部。

安装至面板

请从操作部拆下锁紧环,将操作部的TOP标志向上,将防转凸缘对准面板的开孔凹槽插入,从面板背面用锁紧环锁紧。



面板安装注意事项

将操作部安装至面板时,请使用另售的锁紧环扳手(型号: MW9Z-T1),以 1.2N·m 的推荐拧紧扭矩拧紧锁紧环。请切勿用电工钳等工具锁紧或过度锁紧,以免造成操作部破损。

安装孔加工

- 1) 安装孔尺寸依照IEC60947-5-1。
- 2)使用钳子等切除 IEC 安装孔用的操作部防转凸缘,即可以安装于 ø22.3 圆孔。请务必在拆卸操作部的密封垫圈后再切除凸缘。此外,请注意勿损坏操作部的其他部分。



□按钮、灯罩的装卸方法 瞬时型按钮开关拆卸方法

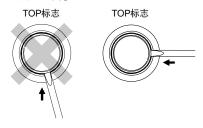
按钮不能拆卸。请勿用一字形螺丝刀或镊子进行撬卸,以免按钮 破损。

照明按钮开关、指示灯、交替型按钮开关的卸装方法

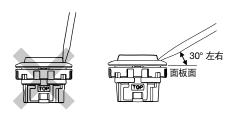
如下图所示,请用小型一字形螺丝刀插入与操作部的 TOP 标志呈 90°的位置的槽,在小型一字形螺丝刀插入约 2mm 处,轻轻撬动即可卸除灯罩。

注:请将小型一字形螺丝刀与面板呈 30°左右倾斜插入。 请勿强行插入螺丝起子,以免破损。此外,请勿对镶嵌框施加过度负载, 以免表面受到损伤。

【一字形螺丝刀插入方向】

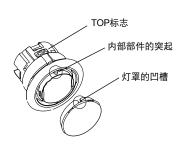


【一字形螺丝刀插入角度】



安装灯罩、按钮

将灯罩或按钮的凹槽与 TOP 标志对齐压入。 (使内部配件的突起压入灯罩的凹槽中。)

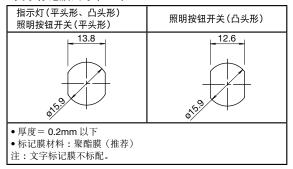


使用注意事项

□文字标记

CW 系列的指示灯、照明按钮开关无文字标记板,仅可通过插入 标记膜显示文字符号。

• 文字标记膜尺寸(mm)



□安装防尘置

在有水飞溅以及粉尘较多的场所,请使用另售附件防尘罩。安装时,请事先①拆除操作部的橡胶垫圈后,从按钮端如下图所示②安装防尘罩(橡胶垫圈请废弃)。请如下"安装结束图"所示,使防尘罩底面与操作部主体的镶嵌框紧密接触。另,防尘罩正面的圆形状(A部)与灯罩/按钮调整成同心圆状态安装。不呈同心圆状态安装,则会影响外观。

请注意,勿在防尘罩未与外框紧密接触或橡胶垫圈未拆除的状态 下安装防尘罩,以免影响正常的防水防尘性能。



注1:请将防尘罩安装后再将主体安装到面板。

□交替型元器件

请切勿在元器件呈锁定状态下更换交替型的按钮或灯罩,以免损 坏内部机构。

□选择开关

请务必将旋钮或钥匙确实的旋转到操作位置。

□钥匙选择开关

使用时,请注意以下各项,以免引起动作不良或故障。

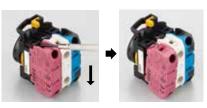
- 请务必将钥匙确实插入主体底部后,进行操作。
- 请切勿在旋转操作时插拔钥匙。
- 磁盘弹子锁型钥匙无异码钥匙。
- 波形槽型钥匙选择开关的钥匙号码除标准钥匙(0H)以外,另有6种。请务必使用号码与主体(号码刻印在钥匙插入部上)一致的钥匙。但,标准镶嵌框型(0H)无刻印。
- •波形槽型钥匙选择开关的钥匙根据号码有 2 种类型。 标准号码(0H)、1H、2H 为双方向插入型,在钥匙插入时无方向性。

钥匙号码 3H、4H、5H、6H 为单方向插入型,在钥匙插入时 有方向性。请确认方向后,再插入钥匙进行操作。

□触点部

请将一字形螺丝刀等插入触点部的卡钩部,如图所示向箭头方向 扳,即可拆下触点块及照明单元。

注2:拆卸照明单元时,请将触点部与操作部分离后再拆卸。

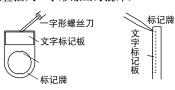


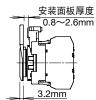
□标记牌、文字标记板 安装方法



拆卸方法

需拆卸文字标记板时,请在文字标记板和标记牌之间的上方中央 位置插入一字形螺丝刀撬开。





• 在使用标记牌时,安装面板厚度最大为 2.6mm。

□对应安装电线

对应安装电线的断面积在 2.0mm²(单股线为 ø1.6)以下,可连接数量为 2 根以内。圆形压接端子不对应。

对应压接端子

• 叉形压接端子

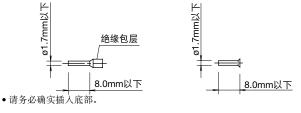
若使用叉形压接端子,请务必安装绝缘管或使用有绝缘包层的 压接端子。



• 请务必确实插入底部

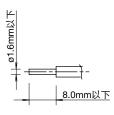
• 棒状端子

连接2条棒状端子的电线时,请使用无绝缘包层的棒状端子。



• 单股线

使用2根电线直接连接时, 请统一电线尺寸。



订购以及使用时的同意事项

感谢您对本公司产品一贯以来的支持与厚爱。

在您订购记载于本公司的产品选型样本、规格书等资料(以下统称为"产品样本等资料")的产品时,将适用以下同意事项中所述 条件等的规定。请在确认并同意以下内容后订购。

1. 产品选型样本等资料的记载内容的相关注意事项

- (1)本选型样本中记载的本公司产品的额定值、性能值、规格值 为单独检查的各条件下得到的数值,在组合条件下,并不保 证该数值。此外,耐久性也因使用环境、使用条件而异。
- (2)产品选型样本等资料中记载的参考数据、参考值仅供参考, 并不表示在该范围内即可保证正常动作。
- (3) 因产品改良或其他事由,产品选型样本等资料中记载的本公司产品的规格、外观及附件发生变更或停止销售时,恕不事先通知。
- (4) 产品选型样本等资料的记载内容如有变更, 恕不事先通知。

2. 用途相关注意事项

(1)如需将本公司产品与其他公司产品组合使用,请确认其所对应的法律法规或标准。

此外,关于顾客所使用的系统、设备、装置等与本公司产品的兼容性,请顾客根据实际使用条件自行进行确认。对于上述系统、设备、装置等与本公司产品的兼容性,本公司不承担任何责任。

- (2) 产品选型样本等资料中记载的使用案例、应用案例仅供参考。 因此,采用产品时请确认机器、装置等的性能和安全性后使 用。此外,对于该类事例并不代表本公司允许顾客使用本公 司产品的权利,本公司对顾客拥有知识产权和不侵犯第三方 的知识产权不提供任何保证。
- (3) 使用本公司产品时,请充分注意下述事项。
 - ① 需对额定值及性能值保持充足余量的条件下使用本公司 产品:
 - ② 采用冗余设计、误动作预防设计等安全设计,以确保本公司产品发生故障时不会造成其他危险和损害;
 - ③需对用于顾客的系统、设备、装置等的本公司产品,应进行适当的配电及安装,以确保产品可发挥符合规格的性能及功能。
- (4) 如果在产品性能劣化的状态下继续使用,绝缘特性劣化等可能引发异常发热、冒烟、着火等情况。请定期对本公司产品及采用该产品的系统、设备、装置等进行维护。
- (5)本公司产品是为一般工业产品研发、制造的通用产品,其预期用途不包括下述使用方法。若顾客将本公司产品使用于该类用途,除顾客与本公司之间另有协议的情况之外,本公司对本公司产品将不提供任何保证。
 - ① 核能控制设备、运输设备(铁路、航空、船舶、汽车、 乘用机器等)、宇航设备、升降设备、医疗器械、安全装置、 其他可能危及生命、人体的设备、机器等要求高安全性 能的用途;
 - ② 煤气、自来水、电力等供应系统、24 小时连续运转系统、 结算系统等要求高信赖性的用途;
 - ③ 在可能超出产品选型样本等资料中记载的规格和条件、 环境的范围下管理和使用(室外的设备、在可能受到化 学性污染或电磁波影响的环境中的使用等);

若顾客希望在上述用途中使用本公司产品,请务必咨询本公司的销售窗口。

3. 检查

请对您所购买的本公司产品及时进行检查。除此之外,在检查前和检查过程中,请充分注意产品的管理和保护。

4. 质保内容

(1) 质保期

本公司产品的质保期为购买后或发货至指定地点后1年内。 但是,产品选型样本等资料中如有其他标注,或顾客与本公司之间另有协议,不在此限。

(2) 质保范围

在上述质保期中,若本公司产品发生归责于本公司的故障,将在该产品的购买地点、收货地点或本公司服务网点无偿提供该产品的更换或修理服务。

但是,下述故障原因不属于质保范围。

- ① 产品的保管和使用超出产品选型样本等资料中注明的条件、环境范围;
- ② 本公司产品之外的原因;
- ③ 非本公司实施的改装或修理;
- ④ 非本公司提供的软件;
- ⑤ 非本公司产品的预期使用方法;
- ⑥ 未根据使用说明书、产品选型样本等资料中记载的内容正确地更换维护零配件或安装附件等;
- ⑦ 以本公司发货时的科学、技术水平未能预测到的故障原因;
- ⑧ 不属于本公司责任的原因(包括天灾、灾害等不可抗力的原因)。

此外,此处的质保指单件本公司产品的质保,本公司产品的 故障所引发的损害不属于质保范围。

5. 免责条款

本同意事项中所述的质保为本公司产品相关的所有质保内容。 对于由本公司产品引发的特殊损害、间接损害、附带损害或 消极损害,本公司不承担任何责任。

6. 服务范围

本公司产品的价格中未包含技术人员派遣等服务费用,如有以下需要,将产生另外的费用。

- (1) 安装调节指导及试运转见证检查(包括应用所需软件的制作、运行试验等);
- (2) 维护检查、调节及修理;
- (3) 技术指导及技术培训;
- (4) 顾客所指定的产品试验或检查。

7. 出口管理

若需将本公司产品或技术资料出口到国外,或者提供给非中国境内居民,请遵守中国及各相关国家的安全贸易管制相关 法律法规。

上述内容以在中国境内进行买卖及使用为前提。若需在中国境外的国家和地区进行买卖及使用,请咨询本公司的销售窗口。此外,对于仅在中国境外的国家和地区销售的本公司产品,本公司在中国境内不提供任何保证。

IDEC株式会社

日本大阪府大阪市淀川区西宫原 2-6-64



na Apps 更多产品信息请扫描二维码

爱德克电气贸易(上海)有限公司

北京分公司 广州分公司

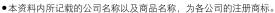
香港和泉电气有限公司

200040 上海市静安区共和路 209 号 企业中心第二座 8 楼 电话: 021-6135-1515 传真: 021-6135-6225/6226

100026 北京市朝阳区光华路甲 8 号 和乔大厦 B 座 310 室 电话: 010-6581-6131 传真: 010-6581-5119

510610 广州市天河区林和西路 157 号 保利中汇广场 A 栋 907 号 电话: 020-8362-2394 传真: 020-8362-2394

香港九龙观塘观塘道 370 号 创纪之城 3 期 16 楼 01 室 电话: 852-2803-8989 传真: 852-2565-0171/2561-8732



•本资料中的规格及其他说明若有改变, 恕不另行通知。



idecchina.cn